

# **Ya'a tse'e je muto'k na₅k juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica**

**1** Atse'e je Pablo, ma₅at je Silas jets je Timoteo, máyam a₅atse'e je Dios ntuknukexta je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem tesalónicait kyajpún kajxm. M'ijttupe'e jem je Dios Tee' jets je Majá Vintsán Jesucristo jya'vin kajxmda. Je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot ma₅atta.

*Je nu'ixvaatsyn juu' ve'e pyaqamdu je tesalónicait jáyuda*

**2** Nkukojtsjip xa a₅atse'e je Nte'yam xa'ma kajx anañujoma miits kajxta, nnutsapkōjtstupts a₅ats miitse'e ku a₅atse'e ntsapkats.

**3** Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jéjats a₅atse'e je'e vyinkujk nxá'majaa'myéts juu' ve'e mtoondup. Ax juu' tse'e mtoondup, je'ets je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip je tsojkún juu' ve'e mjayejptup jets vintso\_ ve'e xjaanchjávada je nMaja Vintsánamda Jesucristo, nay ve'empa vintso\_ ve'e to'k aaj to'k joot x'a'ixta ku ve'e myiinnuvat.

**4** Utsta ajchta utsta tsá'ada, ooy xa ve'e je Nte'yam mtuntsókjada, nnuja'vipts a₅atse'e jets je'e ve'e mvinkoojnjudu.

**5** Kux ku xa a₅ats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook, ka'a tse'e nvaajnjidi tun je kats ma₅atji, je

Espíritu Santo je myäkkin mäatpa ve'e, je'e aätse'e xtukvinja'vi jets tyúvam je'e ve'e je ayook juu' ve'e nvaajnjidu. Qy xa ve'e xnujávada vintso aätse'e njáyuva miits je m'o'yin kajxta ku aätse'e n'ijt miits mäattta.

**6** Ax mnū'ixvaatstu tse'e vintso aätse'e juu' ntujn nkajts, ve'em ax jo'n aätse'e je Maja Vintsán xtukmutsajk; óyame'e je jayu ooy mtunyaktsaachpaatjidi, mkuvajktu tse'e je oy kats je oy ayook je xoojntkuñ mäat juu' ve'e je Espíritu Santo mmoojyjüdu.

**7** Ax ve'em tse'e mnū'ixvaatsjidi je jaanchja'vivatajk pän pän jaty'e tsuunidup jem macedóniait y'it jootm jets yaja acáyait y'it jaät.

**8** Ax ka jémjyap tse'e macedóniait y'it jootm jets ka yaajyap tse'e acáyait y'it jaät yaknujava je Maja Vintsán je kyäts je y'ayook, ñuja'viduvap je'e ve'e je jayuda oyjoma tsöva vintso ve'e je Jesucristo xjaanchjávada. Ka'a tse'e y'ukvinkópkini jets aätse'e juu' nkótsüt.

**9** Je jayu xa ve'e viinm dumaaajntyktup vintso aäts miitse'e oy yakxón xkuvajkti ku aätse'e n'ijt miits mäattta, myaajntyktuva tse'e vintso ve'e xvintsä'ki'atúvidi juu' ve'e ka je Nte'yamap jetse'e xvinja'vi'ukvaandi xvintsä'ki'ukvaandi je joojntyk Nte'yam, juu' ve'e tyúvam.

**10** Nay myaajntyktuvapts je'e ve'e vintso ve'e x'a'ixta je Nte'yam je y'Onuk ku ve'e choo'nut jem tsapjootm jetse'e kyädaaknit. Je Jesuusts je'e ve'e, je'e juu' ve'e je Nte'yam yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'qa'k jetse'e xtuknuyaatsumda je mäkk tsaachpaatun juu' ve'e miimp.

## 2

*Juu' ve'e je Pablo tyoon jep Tesalónica*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, mnuja'vidinup xa ve'e jets ka koojyap aqatse'e n'ijt miits maqatta.

<sup>2</sup> Qyam aqatse'e je jayu xyaktsaachpaaty jem filíposit kyajpuñ kajxm jets aqatse'e jem nyakjomtuujn nyaktituujn, ax jo'n xnujávada jo'n, ku aqatse'e nje'y joma ve'e miitsta, je Nte'yamts aqatse'e je makkin xmoooy jets aqats miitse'e jeja numay tso'oxpajkpa akujk nvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

<sup>3</sup> Qy xa aqatse'e nnujava jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e nvaajnjidu, ka'a aqatse'e juu' nkats je ko'oy joot maqat ukpu juu' aqatse'e je jayu ntukvin'uul'mp.

<sup>4</sup> Je Nte'yam aqatse'e xtukkatajki ya oy kats ya oy ayook kux y'ixp je'e ve'e jets ntuump aqatse'e juu' je'e ve'e chajkp. Ka ve'emaps aqatse'e je jayu ntuk'ix jetse'e je jayu du'oyjávat juu' aqatse'e ntuump nkajtsp, ve'eme'e ax jo'n je Nte'yam du'oyjávat, je'e pane'e aqats ya nja'vin ya nvinma'yun dutuk'ixnajxp.

<sup>5</sup> Ax jo'n xnujávada jo'n, ka'a xa aqats miitse'e nvintaayidi nvinxoonidi ku ve'e nvaajnjidi je Nte'yam je y'ayook. Nuja'vipts je'e ve'e jets ka'a aqatse'e ti nkajts juu' aqatse'e ntukmeempakup.

<sup>6</sup> Ni vin'ita xa aqatse'e nka'ixta jets aqatse'e je jayu xyakmáyat, dumiiitsada, duvijinkjáyuvada.

<sup>7</sup> Qyam aqatse'e xja'o'yixji jets aqats miitse'e kun'amótudi je putajkin kux'e'e aqats je Cristo je kyukátsiva n'it, ka'ats aqatse'e ve'em ntuuujn, nuul'k aaj nuul'k joot aqatse'e n'ijt miits maqatta, ve'em ax jo'n je ónuuk taak duyak'anuul'k je y'ónuuk.

**8** Kux ooy aats miitse'e ntuntsokta, je'ē kajxts aatse'e nnayja'viji jets ka je'ejyape'e nvaajnjadap je oy kats je oy ayook, nay ve'empa ve'e jetse'e nku'oo'kadat ku aatse'e ve'em ntun.

**9** Utsta ajchta utsta tsa'ada, mjaa'myejtstup xa ve'e vintso aatse'e ntuujn mpujk jōvum xāj jōvum tsooj, ve'emts aatse'e ni pāna miits nkah'atsuuux ku aats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

**10** Mnuja'vidinup xa miitse'e, nay ve'empa je Nte'yam, jets pyaatyp y'akeeguij je'ē ve'e juu' aatse'e ntoon nkojts jets je va'ajts joot maat aatse'e n'ijt miits māatta. Ka'ats aatse'e pān n'ituma'a jets aatse'e pān xtuktókinat qtyia.

**11** Mnuja'viduvapts miitse'e vintso ve'e nkojtsmākkidi jets aatse'e nuto'k nuto'k miits nyakjot'amájidi, ve'em ax jo'n je ónyuk tee' dūtún je y'ónyuk.

**12** Nmunoo'kxtktu tse'e jetse'e ve'em mjoojntykadat ax jo'n dūvinmachju jetse'e jyoojntykadat pān pān jatye'e je Nte'yam maat napyāajmjūdup, je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjūdu jetse'e m'ijttinit jem kyutojkun joottm jets joma ve'e je myajin.

**13** Nkukojtsjivapts aatse'e xa'ma kajx je Nte'yam ya'a kajx. Kux ku xa miitse'e x'amotunajxti je Nte'yam je kyats je y'ayook, ka'a tse'e xkuvajkti ax jo'n je jayu je kyats je y'ayook kuy'ijt jo'n, mkuvajktu ve'e ax jo'n je Nte'yam je kyats je y'ayook, ax je'emts je'ē ve'e jye'e. Ax myaayp tse'e kux'e xjaanchjávada.

**14** Utsta ajchta utsta tsa'ada, ku xa ve'e je mmukukajpun myaktsaachpaatjidi, ve'em tse'e

m̄ajttuva ax jo'n jyajtti je Nte'yam je jyayu juu' ve'e j̄em Judea, juu' ve'e to'k muk ijttup je Cristo Jesús m̄aqat, ve'eme'e jyajtti ku ve'e je myu'israeejlit jayu yaktsaachpaatjidi.

<sup>15</sup> Je israeejlit jayu tse'e dukajaanchja'vidu je Maja Vintsán Jesús jetse'e du�akjay'oo'kjidi, ve'em ax jo'n du�ak'oo'kti je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, xjomtoonduva xtitoonduvats aatse'e, cho'xpajktupts je'e ve'e je Nte'yam jets pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap.

<sup>16</sup> Kux ku xa aatse'e nmukotsta pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap jetse'e ve'em dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ka'ats aatse'e xyakjajtjava'anda, ve'em tse'e je tyokin du�akma'yi'ata'atsta. Ax ta tse'e tyukje'yjidini je Nte'yam je y'ejkun.

*Ku je Pablo duku'ixuvaannuva je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica*

<sup>17</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, ku xa aatse'e ntso'o'nni joma miitse'eda jetse'e je it ñajxy, óyamts aatse'e nka'ijt miits m̄aatta, yam tse'e aqts nja'vin kajxm m'ijtti, ooys aatse'e njatuntsajk jetse'e nku'íxtat.

<sup>18</sup> Janajkxuvaan xa aatse'e, ukpu jyatun'atsjya, je Pablo, may naxts atse'e njanajkxuvaajñ, ax je Satanás tse'e dükaxaq'mayak'o'yip.

<sup>19</sup> Miitsts aatse'e ntukxoojntktup jets aatse'e je majin xmo'oda, n'a'ixp xa aatse'e jetse'e n'ijtumdinit j̄em je Maja Vintsán Jesucristo vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat.

<sup>20</sup> Miitstats je'e ve'e juu' aatse'e xmooydup je majin jets aatse'e xtukxoondukta.

**3**

**1** Ax je'e kajx tse'e, ku ątse'e nkoo'kmuténini kuxe'e ąts nkanujava vye'na pān vintso miitse'e jemda, nnayja'vijuts ątse'e jets ątse'e ntaajñ jem aténasit kyajpuń kajxm

**2** jets ąts miitse'e ntuknukejxti je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo. Je'e xa ve'e je Nte'yam dumutoomp dumupajkp jets ąatse'e ntukka'amáy je oy kats je oy ayook, nkejxjiduts ąts je'e ve'e jetse'e makk aaj makk joot xjaanchjávadat je Jesucristo,

**3** ve'em tse'e ni pāna kyavinmamya'atut ku ve'e je tsaachpaatun mtukje'yajadat, kux mnuja'vidup xa miitse'e jets xyaktsaachpaatumdape'e je jayu ku ve'e je Cristo mpanajkxumda.

**4** Ku ąatse'e nve'na miits maqatta, nvaajnjidu tse'e jets xyaktsaachpaatumdape'e je jayu. Ax ve'em tse'e tyoojni kyojtsji, ax jo'n xnujávada jo'n.

**5** Ax je'e kajx tse'e ku ątse'e nkajot'amaji, je'e kajxts ąts miitse'e ntuknukejxti je Timoteo, ve'emts ąatse'e nnujávat pan vintso miitse'e jem m'itta je mjaanchja'vin kajxta, kux je'e ątse'e nvinmaay ku ve'e to'mayji je Satanás kumyakvinmamya'tjidi jetse'e ve'em kuyvintojkuu' ąatse'e ntoon nkojts.

**6** Ax ta tse'e je Timoteo vyimpijtnuva, je'ets ątse'e xvaajnjip vintso miitse'e jem mnaajk'ítjada je jaanchja'vin maat jets je tsojkun maat, ve'em tse'e vya'añ jets xoondük aaj xoondük joot ąts miitse'e xxal'majaa'myétsta jets ooy ątse'e xtun'ixuva'anda, nay ve'empa ax jo'n ąts miitse'e n'ixuvaanduva.

<sup>7</sup> Ax je'ē kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsa'ada, óyam aqtse'e ntsaachvinmaajy jets aqtse'e je jayu xyaktsaachpaaty, jot'amájits aqtse'e kux nmuja'vip aqtse'e jets to'k aaj to'k joote'e xjaanchjávada je Jesucristo.

<sup>8</sup> Qoy aqtse'e ntunxoonduk kuxxe'e to'k aaj to'k joot m'itta je Maja Vintsán maat.

<sup>9</sup> iKa'a aqtse'e mpaa'ty vintso aqtse'e je Nte'yam nkukojtsjat nujom je xoojntkun kajx juu' aatse'e njayejpp jeja je Nte'yam vyinkujk miits kajxta!

<sup>10</sup> Jóvum xajaj jóvum tsooj aatse'e je Nte'yam nmunoo'kxtuk jets aats miitse'e nku'íxtinuvat jetse'e pu'uk avaada je mjaanchja'vinda y'ítut.

<sup>11</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'ē tse'e va'andap jets aats miitse'e najkx nku'íxtinuva.

<sup>12</sup> Je Maja Vintsán tse'e ooy dutunjaa'kyakmáyap dutunjaa'kyakmájap je mtsojkunda juu' ve'e mnayjayejpuixjúdup to'k jado'k jets anañujoma je jayu maat, ve'em ax jo'n aats miitse'e ntsokta.

<sup>13</sup> Je Nte'yam tse'e myak'ítjadap to'k aaj to'k joot, va'ajts, jets ka'a ve'e ti tokin maat jem je'ē vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesús maat nujom pan pan jatye'e jye'eip.

## 4

*Vintso je Nte'yam dutsák jetse'e je jayu jyoojntykat*

<sup>1</sup> Uxyam tse'e, utsta ajchta utsta tsa'ada, je Maja Vintsán Jesús kajx xa aats miitse'e nmunoo'kxtukta jetse'e mjoojntykat ax jo'n

aats miitse'e ntuk'ixti, ve'em ax jo'n je Nte'yam d̄utsak. Ax nuyojk tse'e ve'em xja'a'któndat vintso ve'e ya it ñaxy.

<sup>2</sup> Mnuja'vidup xa ve'e jets ti aats miitse'e ntuk-pavaandu je Maja Vintsán Jesús kajx.

<sup>3</sup> Juu' xa ve'e je Nte'yam chajkp, ya'ats je'e ve'e: Joojntykada vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha yijtnit. Ka'a tse'e je k̄ats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap mjayejptup,

<sup>4</sup> to'k jado'ke'e dujayéput je ñuða'ax je va'ajts joot maat jets je vintsa'kin maat.

<sup>5</sup> Ka'a tse'e je k̄ats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax kux aamp tooype'e jem mja'vin kajxmda jetse'e mnamyaat'ítjadat, ve'em ax jo'n jyátukada pan pan jaty'e je Nte'yam dukal'íxada.

<sup>6</sup> Ni pana ve'e je y'uts je y'ajch dukamutokintónut ukpu dukavin'aa'nut je'e kajx ku ve'e je k̄ats d̄utukmaatjayép je y'uts je y'ajch je ñuða'ax. Qoy xa ve'e je Maja Vintsán je tsaachpaatun d̄utumpum ku ve'e ve'em yaktún je ka óyap, ve'em ax jo'n nvaajnjidi jo'n.

<sup>7</sup> Ka je'ep xa ve'e je Nte'yam xtuknuyaaxjimdu jetse'e njoojntykimdat je ko'oy joot maat, je'e ve'e jetse'e njoojntykimdat je va'ajts joot maat.

<sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan xa ve'e dukamajapaamp ya pava'nun, ka je jáyuvapts je'e ve'e kyamajapuump, je Nte'yame'e, juu' ve'e xmo'yumdu je y'Espíritu Santo.

<sup>9</sup> Ax je'e pan vintso ve'e mnachókjadat a'utsta ah'ajchta a'utsta atsa'ada, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e ti ntuknuyáyat, kux viinme'e je

Nte'yam mtuk'íxjada jetse'e mnachókjadat vimpit atuj,

<sup>10</sup> ve'emam ax jo'n xtonda maat nujom je utsta je ajchta maat je utsta je ts'a'ada juu' ve'e tsuunidup jem macedóniait y'it jootm. Ax nmunoo'kxtktupts aats miitse'e jetse'e nuyojk mtunjaaknachókjadat vimpit atuj vintso ve'e ya it ñaxy.

<sup>11</sup> Pakmuk xa ve'e mnaajk'ítjadat jets tonda kakje'e je mtoonk, ve'em ax jo'n ntukpavaandi jo'n,

<sup>12</sup> ve'em tse'e mvintsa'agajadat pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je Maja Vintsán jetse'e ve'em xkatukjoojntykadat juu' ve'e je viijnk jayu jye'e.

### *Ku je Maja Vintsán myiinnuvat*

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, ntsajkp xa aatse'e jetse'e xnujávadat vintso ve'e jyaty je jaanchja'vivatajk juu' ve'e aq'kanda, ve'em tse'e mkatsaachvinmáydat ax jo'n je'eda pan pan jatye'e dukah'a'íxtup je Jesucristo.

<sup>14</sup> Kux ve'em ax jo'n njaanchja'vimda jets uk'oq'ke'e je Jesús jetse'e jyoojntykpajknuva jado'k nax, nay ve'empa tse'e njaanchja'vimda jets je Jesús kajxe'e je Nte'yam duyakjoojntykpajknuvat jado'k nax je jayu pan pan jatye'e manaxy ijttup jetse'e y'itta je Jesús maat.

<sup>15</sup> Je'e kajxts aats miitse'e nnaajmada je Maja Vintsán je y'ayook kajx, jets pan nuvinxupe'e njoojntykimda van'it ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ka'ats uu'me'e nmaatnavyaatumjadat je Maja Vintsán

too'vajkp jetse'e ux'ook dumaaatnavyaa'tjadat je jaanchja'vivatajk pan pan jatye'e aa'kanda.

<sup>16</sup> Kux viinme'e je Maja Vintsán kyadaaknit ku ve'e jem tsapjootm choq'nut, je kutojkuun maat tse'e kyotsut, je ángeles juu' ve'e dunuvintsanikajxp je aangelestajkta, je'e tse'e kotsup, xo'oxup tse'e je Nte'yam je tryompeta, van'it tse'e jyoojntykpajktinuvat too'vajkp pan pan jatye'e to'k muk ijttu je Cristo maat ku ve'e y'oo'ktini.

<sup>17</sup> Ax ux'ook tse'e, nuvinxupe'e njoojntykimda van'it, xyaktsoo'numdinup tse'e jem vínuts joottm maat je'eda pan pan jatye'e aa'kanda jetse'e nmäatnavyaatumjidinit je Maja Vintsán jem poj joottm, ve'em tse'e n'ijtumdinit maat je Maja Vintsán xa'ma kajx.

<sup>18</sup> Ax ya'a kajx tse'e, naajkjot'amájajada to'k jado'k maat ya kats ya ayook juu' ats miitse'e tuntuknuyáada.

## 5

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, ax je'e pan vinxupe'e ya it jyaa'knáxut ukpu ti ve'e too'vajkp tónjup kotsup, ka'a tse'e vyinkopka jets ats miitse'e nnujáyadat,

<sup>2</sup> kux va'ajtse'e xnujávada jets je xaqaj ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ve'emts je'e ve'e myínut ax jo'n je mee'tspa jye'ya koo'ts, van'it ku ve'e je jayu kavinmaayp vye'nat.

<sup>3</sup> Ku xa ve'e je jayu vya'anut: "Ka'a xa ve'e ti muvaampa tso'oxpajkpa, oy joote'e ntsuunimda", van'it tse'e tun to'mayji je vintókiyun tyukje'yajadat, ve'em ax jo'n je pajkpa

je aampa tyukje'yaja je ta'axtajk ku ve'e je y'ónuk  
duyakke'exuva'añ, ax ka'a tse'e y'oya jetse'e  
dukuke'ektat.

<sup>4</sup> Ax miitsta, utsta ajchta utsta tsä'ada, ka'a tse'e  
ve'em m'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup  
kupi'ijts kukoo'ts, ka'a tse'e kavinmaayp  
mve'nadat je xaqaj ku ve'e je Maja Vintsán  
myiinnuvat.

<sup>5</sup> Ve'em xa miitse'e anañujoma m'itta ax jo'n je  
jayu juu' ve'e tsuunidup jeja ajajtk it jaat; ka'a xa  
ve'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup  
kupi'ijts kukoo'ts.

<sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, va'an tse'e dunajk'ijtumjada  
joojntyk jets viji kej, apaamduka ve'e n'ijtumdinit  
van'it paat ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat,  
ka'a ve'e ax jo'n je viijnk jayu juu' ve'e  
dukah'apajmtkidup.

<sup>7</sup> Je'e pan pan jatye'e ijttup ax jo'n je jayu juu'  
ve'e tsuunidup kupi'ijts kukoo'ts, ve'emts je'e ve'e  
y'ijttuva ax jo'n je jáyuda pan pan jatye'e makk  
maadup. Je'e pan pan jatye'e ooktup mookjudup,  
jeja tse'e akoo'ts it jaat y'oo'kta myo'okjada.

<sup>8</sup> Ax pan nuvinxup tse'e n'ijtumda ax jo'n  
je jayu juu' ve'e tsuunidup jeja ajajtk it jaat,  
va'an tse'e dunay'akuva'a'nimjada, va'an tse'e  
dunajk'ijtumjada ax jo'n to'k je tojpa juu'  
ve'e naajk'ijtup apaamduka. Ve'em ax jo'n je  
tojpa makk ñaajk'ítju ku ve'e tuñatyukxajju je  
pojxun xoх, ve'em tse'e dutsak jetse'e makk  
njaanchja'vimdat je Nte'yam jetse'e oo'y je  
tsojkun ntunjayejpumdat. Jets ve'em ax jo'n je  
tojpa ñapyal'muxju je pojxun kujop, ve'em tse'e  
dutsojkpa jetse'e apaamduka n'a'íxumdat je Cristo

ku ve'e myiinnuvat jetse'e xyaktsookumdinit.

<sup>9</sup> Kux ka je'ep xa ve'e je Nte'yam xtuknupaajmtkimdu jetse'e ntsaachpaatumdinit xaq'ma kajx, je'e ve'e jetse'e njayejpumdinit je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp je nMaja Vintsanamda Jesucristo kajx.

<sup>10</sup> Je'e kajx xa ve'e je Jesucristo xku'oo'kimdi jetse'e nmaaqtjoojntykimdinit xaq'ma kajx, pan joojntykimdupe'e uk pan aa'kanda ve'e.

<sup>11</sup> Je'e kajx tse'e, naajkjot'amajajada jets nakyojtsmakkajada to'k jado'k, ve'em ax jo'n xtonda.

*Ku je Pablo dukojtsji je utsta je ajchta maat je utsta je tsq'ada*

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, nmunoo'kxtktup xa aats miitse'e jetse'e xvintsa'\_agadat pan pan jatye'e toondup miits maatta, pan pan jatye'e mnuyvintenijidup je Maja Vintsan kajx jetse'e mkojtsuxjada je Nte'yam jye'e.

<sup>13</sup> Mjavadap mtsoktape'e ooy je'e je tyoonk kajxta. Naajk'itjada oy joqt to'k jado'k.

<sup>14</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, nvaajnjidupts aats miitse'e jetse'e xtuknajmadat je'e pan pan jatye'e nooxtsuunidup. Kojtsjot'amajajada je'e pan pan jatye'e jomootsk ijttup. Putakada je'e pan pan jatye'e duka'oynuja'vidup je Nte'yam je y'ayook. Mutenada vintso ve'e to'k jado'k je jyayuvinda.

<sup>15</sup> Ixta jets ni pana ve'e dukatukkuvetut jado'k pan vintso ve'e je ka oyap tutyo'nuxju, nojk'oye'e xaq'ma oy jayu mnapyamjadat to'k jado'k jets anañujoma je jayu maat.

<sup>16</sup> Xaq'ma kajx tse'e mxoonduktat.

**17** Ijtp tse'e mtsapkótstat.

**18** Kukojtsjada je Nte'yam pān ti ve'e toojnjud kojtsjup, kux je'e ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e xtóndat xkótstat ku ve'e m'itta to'k muk je Cristo Jesúus māat.

**19** Majapāmda juu' ve'e je Espíritu Santo mtuknuja'vijidup. Pān ka'a tse'e ve'em xtonda, makk tse'e vyimpítut je mja'vinda jetse'e xkakuváktat juu' je'e ve'e kyajtsp.

**20** Ka'a tse'e xko'oyjávadat juu' ve'e mkojtsuxjudup pān pān jatye'e vaandup jets je Nte'yam je y'ayooke'e kyojtsnajxtup.

**21** Payo'oyda oy juu' jatye'e kyojtstup. Yak-tanda jem mja'vin kajxmada je y'oy je'e juu' ve'e kyojtstup;

**22** ka'a tse'e xkuváktat je kyo'oy je'e juu' ve'e kyojtstup.

**23** Je Nte'yam, juu' ve'e je oy joöt duyajkp, je'e tse'e myak'ijtjidinup oy jets va'ajts, je'e tse'e nujom je mjootta je mja'vinda duyak'ijtnup jets nujom je mni'kxta je mkopkta, ve'em vintso ve'e ni ti tókina mkapaatuxjadat. Ve'em tse'e dutónut van'it paat ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

**24** Je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjudu jetse'e dükutyún juu' ve'e kyajtsp, je'e tse'e myak'ijtjidinup oy jets va'ajts.

### *Ku je Pablo kyojtsukajxini*

**25** Utsta ajchta utsta tsə'ada, nūtsapkotsta aats to'k aaj.

**26** Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun māat je Maja Vintsán kajx.

<sup>27</sup> Jeja ats miitse'e je Maja Vintsán vyinkujk ntukpava'anda jetse'e xtukvinkótsadat ya nañ anañujoma je utsta je ajchta maañ anañujoma je utsta je tsq'ada.

<sup>28</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo tse'e mkunoo'kxjadap.

**Ya'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je  
Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj  
Vintsánamda Jesucristo kajx  
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,  
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

**Copyright Information**

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Totontepec

**© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e